謝明良

能獲得的大量訊息,本文擬再次針對所謂鸚鵡杯作一省思,進而談談古陶瓷所見鸚鵡 得要領,個人讀後獲益良多。不過,鑑於新出考古資料以及運用電腦鍵入關鍵詞彙所 共和國中國歷史博物館(現中國國家博物館)研究員孫機的考證。孫文言簡意賅,頗 鸚鵡杯是中國中古時期以來文獻所屢見不鮮的飲酒器具。關於其研究,已有中華

人民

# 中國文獻所見鸚鵡杯及考古出

器式和圖像。

有關鸚鵡杯的記事,

代大詩人李白(七〇一~ 遠,是後世文人行文賦詩時經常援引 譬喻的千古名作。詩云: 〈襄陽歌〉最爲著名,其影響也最深 (七六二)的無疑要以唐

落日欲沒峴山西,倒著接籬花下迷

鸕鷀杓,鸚鵡杯,百年三萬六千日 傍人借問笑何事,笑殺山公醉似泥。 襄陽小兒齊拍手,攔街爭唱白銅鞮

恰似葡萄初醱醅。此江若變作春酒, 一日須傾三百杯 。遙看漢水鴨頭綠,

壘曲便築糟丘台。(下略)

杯,指的是南海鸚鵡螺所製的杯,而珍」等記事,得出結論認爲所謂鸚鵡

載劉宋「孝武又致螺杯雜物,南土所 成帝螺杯一枚」(《藝文類聚》卷七三引 同類器物,另參酌東晉初陶侃曾「上 王賦「鸚鵡杯中休勸酒」等所詠均指 薛道衡詩「同傾鸚鵡杯」,唐人駱賓 《陶侃故事》)以及《宋書・張暢傳》

歌〉有關鸚鵡杯的同時還指出:隋代孫機(一九九一)在引用上揭〈襄陽



圖一 鸚鵡螺杯 中國南京東晉咸康六年(340) 王興之墓出土

圖二 螺杯和骰子 中國河南省偃師唐大中元年(847) 穆悰墓出土



圖三 唐三彩螺杯 日本私人藏

出注流的螺杯(圖三),但 至八世紀初的唐三彩可見剖半螺且做 者造型顯然並不相同。相對年代在七 益」(《嶺外代答》卷六「螺盃」), 形似鹦鹉之睡朱喙綠首者,曰鸚鵡 杯」有別,至少在宋人周去非眼中, 盞」可能和《酉陽雜俎》的 想另提示的是,元稹詩中的「紅螺 子應和行酒令有關的看法,與此同時 終,牙籌記令紅螺蓋」即是。(揚之 「有剖半螺,色紅潤者曰紅螺盃,有 ,二〇一一)本文基本同意螺杯骰 「鸚鵡 兩

陽雜俎》梁宴魏使,魏肇師舉酒勸陳 杯的確切實例,見於唐人段成式《酉

横剖,出土時內置五顆石骰子(圖

揚之水認爲此應與宴飲時行骰

惊墓(一○二五號墓),係將螺殼 偃師杏園村唐大中元年(八四七)穆 適合罰酒。唐代螺杯實物見於河南省 詰曲,飲酒時不易一飲而盡,所以最 尖處作數層,僅一穴相通,螺腔造型

蜒,尾翅皆張,非獨爲玩好,亦所以

不盡,屬肇師,肇師曰:

盤令有關,如元稹

《何滿子歌·張湖 「如何有熊一曲

南座爲唐有熊作》

「俄而酒至鸚鵡杯,

徐君房飲 『海蠡蜿

鑲有銅釦和銅雙耳的螺殼。(圖一) 康六年 (三四〇) 王興之墓出土的裝 此類鸚鵡螺杯之早期考古實例可見於

爲罰,卿今日真不得辭責』,信曰

(前集卷十二〈語資〉) 由於海螺殼尾旋 『庶子好爲術數』,遂命更滿酌」

九六〇年代發掘南京人臺山東晉咸

換言之,孫氏認爲李白〈襄陽歌〉

鸚鵡杯即鸚鵡螺杯

以鸚鵡螺爲酒杯且被稱作鸚鵡

震著 螺之造型是「狀如覆杯,形如鳥,頭 鵡的鸚鵡螺杯。如果借用三國吳人萬 推敲其狀應非剖半的螺,而是形似鸚 其造型近於前揭東晉王興之墓的鸚鵡 向其腹,視之似鸚鵡,故以爲名」, 《南海異物志》的描述,則鸚鵡

俎》所載用以罰酒的鸚鵡杯,從字句

在此應予留意的是,與李白同時代的 海螺,意即應係玉杯。清人王琦於 誤。由於〈襄陽歌〉 此一看法雖不無可能,但未必確實無 鸚鵡杯,其詩曰:「雕琢形儀似隴 杜甫(七一二~七七○)詩亦曾涉及 鷀杓,進而據此認爲鸚鵡杯恐非南海 群仙宴於赤水,坐有玉鸚鵡杯、玉鸕 如元人伊士珍《瑯嬛記》提到金母召 很早就出現有關鸚鵡杯實體的狐疑。 鵡杯果真屬形似鸚鵡的鸚鵡螺杯嗎? 可知也」。(卷七) 者,恐是因太白詩語而偽造此事亦未 《李太白集注》中曾對此予以駁斥, 綠楊影裏可分斟」 問題是,李白 「説頗新僻,然他書未有言及 姑且不論孰是孰非, 〈襄陽歌〉 膾炙人口,所以 。隴州土貢鸚 的鸚

> 的 宋人周密《武林舊事》已經提到宣和 謂鸚鵡杯當中,還存在一類曾經工匠 以得到一個初步印象,即唐宋時期所 的詩云: 北宋胡宿 形,亦即呈現鸚鵡造型的酒杯 年間有由外國進口硬度極高可以屑金 其他質材的可能性。時代相對較晚, 雕琢加工者,此包括於螺殼上進行加 禽,曾經良匠手;見愛主人心」,可 也可單純直接地理解爲雕刻成鸚鵡 禽或隴客,所以「雕琢形儀似隴禽」 工(如《文恭集》),但也不排除有 鵡頗具盛名,故鸚鵡往往又被稱作隴 「介族生螭蚌,杯形肖隴 《文恭集》題爲「鸚鵡杯」 ;參酌

復一杯」 詩云: 宋汪元量《湖山類稿》亦云:「我有 中與鸚鵡杯相提並論的是鸕鷀杓,後 酒具。鸕鷀又稱水老鴨、魚鷹、鷧 酒盡還沽共君酌」,是成組合用的 鸚鵡杯,君有鸕鷀杓,一杯復一杯, 者是用來挹酒的道具,如北宋黃庭堅 嗜食魚類,長頸,很早就被利用來 其實,我們應該留意〈襄陽歌〉 「鸕鷀杓,鸚鵡杯,一杯一杯 (《山谷集‧外集》卷五);南

「翡翠鸚鵡杯」。(卷七)

以魚子紋爲地,鏨刻寶相花及雀鳥。 扁方修長,彎柄末端呈鳧頭狀,器表 墓)曾出土此類銀鎏金鸕鷀杓,勺柄

(圖四)如果本文的上述比附無誤,

年(七三八)李景由墓

(二六〇三號

樣一來,經常與鸕鷀杓配對使用的鸚 頸,並於柄端飾近於寫實的頭部。這 則該鸕鷀杓是抽象地表現出鸕鷀的長

鵡杯就有可能亦具類似的造型或裝飾

捕魚。河南省偃師杏園唐開元二十六 

圖四a 銀鎏金鸕鷀杓線繪圖



銀鎏金鸕鷀杓 中國河南 省偃師唐開元二十六年 (738) 李景由墓出土

至初唐白瓷鸚鵡形杯(圖六),均是 古國占城(Campadesa,中國典籍稱 鷀杓有異曲同工之趣。所以,我認爲 以腹爲杯,頭向其腹,頭部寫實,整 址出土(圖五),或日本私人藏的隋 越南陶瓷所見鸚鵡形器 玻璃等,當然也包括陶瓷 質材可以是螺殼,但也可以是金銀、 指這類雕琢形塑成鸚鵡狀的酒杯,其 體造型構思和前引偃師唐墓出土的鸕 〈襄陽歌〉中的鸚鵡杯極有可能正是 文獻記載今越南中南部地區的

## 圖五 白瓷鸚鵡杯 中國河北省内丘邢窯窯址出土



圖六 白瓷鸚鵡杯 日本私人藏



圖七 越南白瓷鸚鵡杯 比利時布魯塞爾王立美術歷史博物館藏



圖八 越南白瓷鸚鵡杯 東南亞古陶瓷學會藏

體施罩黃白色釉,鸚鵡眼、喙和台座 爐,森本朝子懷疑其或屬燈器的鸚鵡 MRC)的一件收藏單位將之視爲香 Royaux de Cinquantenaire,以下簡稱 魯塞爾王立美術歷史博物館(Musées 另一方面,越南古陶瓷當中亦見以鸚 色或五色鸚鵡。(《舊唐書·林邑國傳》) 形器即爲著名的實例。 鵡爲飾或鸚鵡象生形器,如比利時布 Vinh Phuc一處推測屬窯址遺留採集品 施褐彩,類似標本見於越南北部河內 朝子,一九七九~一九八三) 該鸚鵡形器整 曾在唐代太宗時進獻白 (圖七) (森本

構思。就此而言,河北省內丘邢窯窯

的卷口。另外,依據圖版說明,則東 亦如東南亞古陶瓷學會藏品般呈透天 案並不正確,其尾部原本造型極可能 藏品鸚鵡尾部修繕部位之修補復原方 的清晰彩圖(圖八),似可推測MRC 圖籍之東南亞古陶瓷學會藏同式作品 ○年代John Stevenson等編的越南陶瓷 爐或燈器者,但若比較收錄在一九九 親眼目驗MRC藏的這件被稱爲鸚鵡香 生產,推測年代約於十一世紀初期。 釉等特徵可以確認其應係越南北部所 (森本朝子,一九七九~一九八三) 我未能

(長谷部樂爾,一九九〇) ,結合作品的胎



圖十一 越南青花鸚鵡形盂 Hoi An Shipwreck打撈品



圖十二 越南青花五彩鸚鵡形盂 Hoi An Shipwreck打撈品



圖十三 白瓷印花盤 韓國新安沉船打撈品

樂爾,一九九〇),因此,如果說中國製 國廣東省白瓷之間可能的連繫(長谷部 白釉鸚鵡形飾標本作風也顯示其和中 近,而越南北部河內Vinh Phuc所採集 鵡形器與中國白瓷摩羯形器的風格相 酒杯的看法。由於前引越南白瓷鸚 幀圖像資料看來,我也傾向同意其爲 來通式角杯和中國本土兕觥習合的結 白瓷或青瓷摩羯形器屬酒杯, (揚之水,二〇一一) ,從其徵引的多

集不乏鸚鵡杯的記述,不難想見宋代 燒造的飲酒用鸚鵡杯。考慮到宋人文 而是飲酒的道具。換言之,此即越南 與之相近且同爲仿生器式的所謂越南 應亦曾生產鸚鵡杯,可惜目前並無實 李朝(一〇〇九~一二二五)前期所 白釉鸚鵡燈具,就有可能並非燈器, 鸚鵡杯或可遙想宋代鸚鵡杯的可能造 物傳世。就此而言,從越南李朝白釉

寧省北票水泉一號遼墓所出報告書 尚待證實的例子見於孫機所引中國遼

佐藤雅彥推測應屬燈具的十一世紀中

魚形,下頜突出,佐藤氏主要即是基 國製白瓷。(圖九)後者造型呈摩羯 支持其說法的任何依據,在此可略而 推測,主張香爐說者因爲並未列舉

不談,至於所謂燈器說則是參考了

的越南白瓷鸚鵡形器果真是燈器或香

然而,相對年代約在十一世紀

爐嗎?回顧以往有關該類器式的用途



圖九 白瓷摩羯魚形杯 日本私人藏



圖十 越窯青瓷摩羯魚形杯 瑞士梅茵堂藏

於此一造型特徵而認爲其或係受到伊 亦持類似看法,並且進一步推測此類 斯蘭地區燈器的影響而出現的。孫機

這類具有摩羯魚外觀特徵之中國瓷窯 區域。(孫機,一九八六)就已公布的 器內相通無屏障;個別器內疑設牆但 製品的造型構造看來,絕大多數製品 燈法,其淵源可追溯至西亞和地中海 摩羯燈乃是採用「盞唇搭柱式」的點

> 書並未涉及該「水盂」的構造特徵 良,一九九四)不過,相對於發掘報告 屛障的越窯青瓷摩羯形器視爲燈具 近合理。雖然,也有人將此式器內無 作品的造型機能而言,以水盂說法較 的液體,同時不易搭置油炷。因此就 白瓷或越窯青瓷而言(圖十),其器 油燈具,但若就流傳於世爲數不少的 障,在此沒有資格評述其是否確爲省 青瓷摩羯形器之腹內是否確實設置屛 我未能親眼目驗北票遼墓出土耀州窯 目的之所謂省油燈。 (孫機,一九八六) 置炷,瓷盞因被冷水降溫而達到省油 即將冷水注入器後部,並在前部盛油 利傾注液體,因而主張其爲燈器,亦 屛,將器分隔成前後兩個部分,頗不 孫機則因觀察到該器腹內中間另設遮 省博物館文物隊〔許玉林〕,一九七七;莫家 所稱的「龍魚形青瓷水盂」。(遼密 內均無屛障,故不僅可順利傾注內盛

杯,故可稱之爲摩羯式酒船,是西方 爲這類摩羯形器其實是象生的船形酒 水針對古文獻和圖像資料的排比,認 應予一提的是,經由近年揚之

著名會安沉船(Hoi An Shipureck)即An)、占婆(Lu Lao Cham)島域的 此可知,越南黎朝的鸚鵡啣桃式杯盂 鸚鵡做啄食狀,並有榜題: 盤,盤面壓印陽紋折枝桃,桃上立一 簽之新安沉船出土的白瓷四花口折沿 岸伴出至治三年(一三三三)紀年木 是來自中國,比如說韓國木浦打撈上 船此式鸚鵡飾杯盂的原型極可能也 卿桃狀。(圖十一、十二)會安沉 見青花五彩鸚鵡形杯盂,造型呈鸚鵡 世紀前期越南陶瓷卻失事於會安(Hoi 瓷,如舶載大量十五世紀後期至十六 七)亦見不少以鸚鵡爲主要裝飾的陶 石竹,鸚鵡啄金桃」。(圖十三) 越南黎朝(一四二八~一五二 「麝香眠



唐代白瓷注壺 日本東京國立博物館藏



圖十七 白瓷鸚鵡形注壺 香港私人藏

其

宗白鸚鵡,王維也曾做《白鸚鵡賦》, 是匹配。如前所述,林邑國曾貢獻太 和前述唐代白瓷鸚鵡杯相得益彰,很

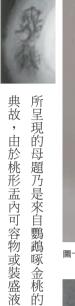
《明皇雜錄》

所載開元中由嶺南進獻



有可能是唐代定窯或邢窯系製品, Carl Kempe舊藏唐代邢窯白瓷三足爐 Yao and Ting-Yao, 1953),我推測該注壺 爐身陰刻圖紋 (Gustaf Lindberg, Hsing-及岩石上方的陽紋花卉裝飾近於瑞典 錄雖將之定爲遼代製品,但從胎釉以 部飾環帶,環帶至鳥背設把手,鸚鵡 白瓷製品,呈鸚鵡立於奇石造型,頸 見的鸚鵡注壺、注盂或竟是鸚鵡杯 實物,但若非贗品則有可能是前所未 喙和雙眼施褐彩。( 圖十七) 收入圖 一寸不及十公分,造型偏小,我未見 鉛釉鸚鵡形注壺之外,亦見高溫

的真實寫照。只是陶瓷製品所見鸚 來,唐代的白瓷鸚鵡杯和白瓷鸚鵡形 被玄宗和楊貴妃暱稱作「雪衣娘」的 的聰慧洞曉言詞且能朗誦詞臣詩篇 鵡,往往與鳳鳥不易明顯辨識,例如 注壺應該就是對當時外國進獻白鸚鵡 白鸚鵡更是家喻戶曉的傳奇寵物。看



圖十四a 足底 「鸚鵡」墨書 陳貞慧(一六〇四~一六五六) 體,所以亦可將之納入中國製作鸚鵡 園雜佩》 杯的傳統脈絡來予以掌握。事實上, 載 :

《秋

唐宋時期的鸚鵡形注壺和其他 膝飛觥,出成盃勸酒」。問卿即吳問 帶高足造型。 式的著名藏家,其所珍藏鸚鵡啄金杯 卿,是擁有富春卷及時大彬倣供春壺 又名太平雙喜。……每過雲起樓,促 金盃,高足磬口 經報導的中國出土鸚鵡形注壺 「余友問卿家藏鸚鵡啄 ,一名四妃十六子,

計三例,分別是:內蒙古和林格爾三

的遺物當中包括一件底刻 所謂Cirebon Cargo也打撈出同式褐釉 以及河南省鄭州市東西大街出土的褐 縣靜志寺塔基褐釉製品(圖十四) 號遼墓綠褐釉製品(内蒙古自治區文物下 進而參酌沉船伴出其他文物,認爲該 燒」的越窯青瓷蓮瓣紋缽,打撈公司 鸚鵡形注壺。由於Cirebon 島井里汶(Cirebon)港北邊發現的 釉殘器。 ○○○)宋太宗元德李后陵出土的同 青瓷龍紋盤酷似北宋咸平三年(一 西元九六八年。由於沉船伴出的越窯 船的絕對年代應在 作隊〔李逸友〕,一九六一〕 (圖十五) 其次,印尼爪哇 「戊辰年」,亦即 、河北省定 1 Cargo發現 「戊辰徐記





圖十五 褐釉鸚鵡形注壺 中國河南省鄭州市東西大街出土

> 年代結合出土褐釉鸚鵡形注壺的靜 之間。 (謝明良,二〇〇八) 將此一相對 有可能在十世紀後期至十一世紀初期 及其所舶載的鸚鵡形注壺的相對年代 類製品,我保守估計Cirebon Cargo以

志寺舍利塔因係北宋太平興國二年

(九七七)昭果大師所建,又可認爲

這類施罩鉛釉的鸚鵡形注壺似乎較流

鵡背設六花口,頸胸部位置花蕾形注 收藏的一件蓑豐認爲是九世紀後期至 加拿大多倫多市Royal Ontario Museum 確實來自定窯?還有待證實。另外, 鸚鵡形注壺應非遼窯製品。但其是否 似作品,可以初步判定上引幾件鉛釉 南省鄭州出土例以及Cirebon Cargo的類 釉和刻劃花作風結合前數年公布的河 也持類似看法。 會,一九七六),迄一九九○年代宿白等 指出其可能屬定窯所燒製(座右寶刊行 品,早在一九七○年代矢部良明就已 古遼墓出土例而將包括靜志寺塔基在 世紀前期的綠釉鸚鵡「酒器」, 的鉛釉鸚鵡形注壺全部視爲遼窯製 相對於以往部分學者基於內蒙 (宿白,一九九七) 從胎 鸚

故其鳥屬之別委實令人困惑。 分形似鸚鵡,頭頂翼狀冠毛亦近於鸚 現藏東京國立博物館的一般所謂白瓷 鵡頭上的所謂「芙蓉冠」(圖十 鳳首注壺(圖十八),壺蓋鳥首也有幾 九

(圖十六),造型奇特。考慮到其

的石男俑右臂曲肘,手上立鳥亦形似 二十) ::遼寧省朝陽市黃河路唐墓出土 海博物館藏盛唐三彩俑即爲一例(圖 可見到手佇立鸚鵡的陶人俑, 見不少鸚鵡裝飾母題。不僅如此,另 鸚鵡。(圖二一)雖則也有認爲該辮髮 金銀器、銅器或陶瓷等質材的器皿亦 石俑族屬粟末靺鞨,手 鸚鵡象生器物之外,唐宋時期 · 佇立的鳥禽可 如上



圖十九 鳥譜圖冊 葵黃頂花小白鸚鵡 國立故宮博物院藏



圖二四 南非好望角荷蘭東印度公司Oosterland沉船(1697)遺物所見鸚鵡瓷塑像 引自The Oriental Ceramic Society, vol. 57 (1992-1993)

貴認爲畫面的女子是楊貴妃 (吳玉貴, 題詩內涵乃是表明女子「賢明」 二二)與此相關的是,相對於吳玉 女子應是前秦閨中楷模蘇若蘭 ,主張〈頌經圖〉上的展卷 我同意這個看法。 乃是表明女子「賢明」和漆紅則從女子體態及墓壁 (漆紅,

寺院的文獻記事,令人暮然醒悟前述 北宋靜志寺舍利塔基爲何會出土鸚鵡 基於鸚鵡頌讀佛經以及護衛伽藍



圖二三 歐洲水手圖 版畫 約1700年

代通載》 念經音」 題詩: 到薩珊系王冠影響的雙翼鳳鳥(田邊 景,也因此被命名爲 畫女子展卷且有鸚鵡相伴,結合壁上 鵡念佛。內蒙古寶山二號遼墓北壁壁 玄宗和楊貴妃寵愛可頌讀 鵡與佛教的因緣記事, 記錄無誤,則當時應該存在戴鸚鵡 勝美,一九九二) 指教深,不向人前出凡語,聲聲皆是 白鸚鵡「雪衣娘」之外,元代念常 冠的天王造像。唐代文獻有不少鸚 (一二八二~一三四一)撰《佛祖歷 「雪衣円觜雕山禽,每受宮闡 亦載韋臯好釋氏法,嘗訓鸚 無疑是表現鸚鵡頌經的場 ,不過,設若玄奘的 〈頌經圖〉。(圖 頌讀《心經》的,除了前述受到

> 津樂道的話題,也因此才會將可能做 言,玄奘《大唐西域記》所載鸚鵡護 型之外,再次以墨書的方式來強調鸚 透露出瘞埋贊助者試圖在鸚鵡象生造 鵡」銘記而後瘞埋於舍利塔塔基 爲酒器的鸚鵡形注壺刻意地加上 衛佛院的靈異, 「鸚鵡」墨書(圖十四 a),此似乎 實。對於北宋的佛教徒而 一定是他們熟悉且津 「鸚

## 景德鎭輸往歐洲的鸚鵡象生器 歐洲的螺杯趣味

國瓷鸚鵡像即是其例 屬東印度公司Oosterland沉船發現的中 南非好望角打撈一六九七年沉沒的荷 景德鎭下注訂單要求燒造鸚鵡器飾, 紀初的荷蘭東印度公司不止一次地向 或掛毯等手工藝製品。成立於十七世 趣味的珍禽頻繁地出現在歐洲的繪畫 歐洲水手經常將鸚鵡攜回歐洲待價而 遠東的相遇愈形頻仍。航海來亞洲的 (圖二三),而鸚鵡也做爲具有異國 隨著大航海時代的到臨,歐洲和 (圖二四);荷

沽



圖二一 石俑 線繪圖 中國遼寧省朝陽市唐墓出土



圖二十 唐三彩俑 中國上海博物館藏

Begram)所載的一則鸚鵡靈異,即: 坎地藏寶,質子之所藏也 有邊王貪婪凶暴,聞此伽藍多藏珍 曰:「伽藍朽壞,取以修治。」近 伽藍佛院東門南大神王像右足下 ,驅逐僧徒,方事發掘。神王冠 **媽媽鳥像** 乃奮羽驚鳴, 。故其銘 地爲震

值得留意的是,玄奘(六○○

~六六

鸚鵡造型特徵。(William Watson, 1984)

,大英博物館藏唐代女俑冠髻亦具

東青的名貴鷹鶻。(姜念思,二〇〇五) 能是產於靺鞨之東,遼宋之後稱爲

另 海

四)著《大唐西域記》

〈迦畢試國〉

(梵文kapiśaya,在今阿富汗境內

門天像容之一的華麗頭冠,

大多飾受

的應是兜跋毘沙門天。儘管做爲毘沙 院地下寶藏的貪婪盜匪。此處神王指 振羽驚鳴,威懾驅逐了覬覦埋藏於寺 以上說的是,神王冠中的鸚鵡顯靈

起,謝咎以歸 動 王及軍 僻易僵仆 久而得

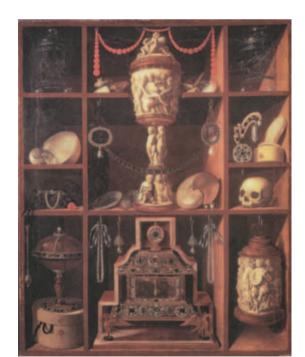
圖二二 内蒙古寶山二號遼墓〈頌經圖〉壁畫 引自《文物》

形注壺。(圖十四) 該注壺底部露胎處

蘭阿姆斯特丹國立博物館也收藏有由



圖二八 裝飾金銀飾的鸚鵡螺杯 德國柏林克普尼克宮手工藝博物館藏



圖二九 歐洲好奇箱所見鸚鵡螺 引自《航路アジアへ!》



圖三十 荷蘭静物畫家Willem Kalf(1622-1693)畫作中的中國瓷器和 鸚鵡螺杯 引自http://www.wga.hu/frames-e.html?/html/k/kalf/index.html

Schloss Köpenick)等歐洲許多公私收 德國國立德勒斯登博物館(Dresder 藏也見類似的十七世紀鸚鵡螺杯,後 National Museum)或柏林克普尼克宮 興之墓 (三四〇) 進行金屬裝鑲早見於前引南京東晉王 造型的Triton。(圖二八)於鸚鵡螺上 (Thomas Bulfinch, 1978; H. A. Kuhn, 2002) 者藏品下方台座另飾海神之子呈 ,並有海龍形怪物雀躍舞蹈致敬 (Kunstgewerbemuseum (圖一);明天順三 角

> 此一賞鑑趣味不由得會讓人聯想到 亦異常耳」將其作爲獵奇的觀賞品,

人家所設置好奇箱

凡頭頸足翅俱備,置之几案,

(Cabinet of Curiosity) 中的鸚鵡螺。

荷蘭十

七世紀靜物畫家威廉

時又是馬族的護衛者, 出行時騎乘馬

> 錄》甚至記載好事者將鸚鵡螺「用金 的鸚鵡螺「用銀或金廂足作酒盃」。 (卷六〈珍寶論〉) 明人顧玠《海槎餘 格古要論》也談及經人工琢磨過後(一四五九)王佐增補明初曹昭著



圖二六 歐洲錯視畫所見鸚鵡(1719) 荷蘭阿姆斯特丹歷史博物館藏

爲來自遙遠東方的珍奇而受到注目。 想見鸚鵡等禽鳥是和亞洲陶瓷同被視 視畫(bedriegertje)(圖二六),可以 貯的對象。從完成於一七一九年的一 櫥櫃以爲觀賞之用,其也是豪門貴族 像。(圖二五)這類鸚鵡塑像既被置 生涯以悲劇收場的著名法國王妃Marie 幅流行於荷蘭之具有立體寫實效果名 自宅所設「中國室」或「瓷器室」收 於居宅壁爐上方或置放於開放式木質 〈中國瓷器與南國鳥禽〉的所謂錯

圖二五 彩繪瓷鸚鵡像 荷蘭阿姆斯特丹國立博物館藏 中國進口的康熙年間景德鎭彩繪鸚鵡



圖二七 法國不織布掛毯所見鸚鵡螺杯圖飾 凡爾賽宮藏

海神Poseidon(Neptune),Poseidon同 持物可知其表現的正是可呼風喚雨的 士的鸚鵡螺杯。(圖二七) 從三叉戟 亦見鑲裝有持三叉戟的人物和騎馬力 不織布掛毯,正上方帶框狩獵圖之下 作坊生產的以十七世紀畫作爲底本的 實上,凡爾賽宮傳世的十八世紀前期 鸚鵡像。(Beurdeley & Raindre, 1986) 凡爾賽宮的居室也收藏有鑲嵌寶石的 Antoinetts (一七七五~一七九三) 由Gobelins(哥白林)製造廠La Croix 〈王的歷史·Fuentés伯爵謁見圖〉 事

**75** 故宮文物月刊·第358期 2013年1月 74

## 圖版出處

- 圖1 南京市文物保管委員會,〈南京人台山東晉興之夫婦墓發掘報告〉,《文物》 1965年第6期,圖版壹之7。清晰彩圖見:南京市博物館,《六朝風采》,北 京: 文物出版社,2004,百97,圖67。
- 圖2 中國社會科學院考古研究所,《偃師杏園村唐墓》,北京:科學出版社: 2001,圖版42之5
- 圖3 石川縣立美術館,《中國陶磁名品展-イセコレクションの至寶-》,石川 縣:石川縣立美術館,2012,頁26,圖17
- 圖4 中國社會科學院考古研究所,前引《偃師杏園村唐墓》,頁132圖121之1;及
- 圖5 河北省文物研究所等(王會民等),〈邢窯遺址調查、試掘報告〉,《考古學 集刊》2004年第14期,圖版22之5。
- 圖6 大阪市立東洋陶磁美術館編,《神品とよげれたやきもの・宋磁特展圖錄》, 朝日新聞社,1999,頁89,圖52。
- 圖7-8 John Stevenson and John Guy, in Vietnamese Ceramics: A Separate Tradition (Chicago: Avery Press, 1997), p. 186.
- 圖9 座右寶刊行會編,《世界陶磁全集‧宋》,東京:小學館,1977,頁316,圖 148, 佐藤雅彦解說
- 圖10 筆者攝影
- ■11-12 Butterfields. Treasures From The Hoi An Hoard Important Vietnamese Ceramics From a Late 15th/ Early 16th Cntury Cargo, vol. 2 (San Francisco and Los Angeles, October 11-13, 2000), p. 206, No. 1703, p.
- 圖13 The Shinan Wreck(新安船),木浦:文化財廳及國立海洋遺物展示館 2006,頁104-105,圖94
- 圖14 定縣博物館, 〈河北定縣發現兩座宋代塔基〉, 《文物》1972年第8期, 圖版 1右圖
- 圖15 劉濤,《宋遼金紀年墓》,北京:文物出版社,2004,頁6,圖1之30。
- ■16 Mino Yutaka. Ceramics in the Liao Dynasty (New York: Institute in America. 1973), p. 80, pl. 54.
- 圖17 蘇芳淑編,《松漠英華·契丹藝術與文化》,香港:香港大學文物館 2004,頁326-327,圖川之12。
- 圖18 座右寶刊行會編,《世界陶磁全集·隋唐》,東京:小學館,1976,頁31:
- 圖19 國立故宮博物院編輯委員會,《故宮鳥譜》,臺北:國立故宮博物院 1997, 百36
- 圖20 筆者攝影
- 圖21 遼寧省文物考古研究所等(李新全等),〈遼寧朝陽市黃河路唐墓的清 理》,《考古》2001年第8期,頁69,圖12之2。
- 圖22 内蒙古文物考古研究所等(齊曉光等),〈内蒙古赤峰寶山遼壁畫墓發掘簡 報〉,《文物》1998年第1期,彩色插頁6。
- 圖23 たばこと塩の博物館,《航路アジアへ!鎖國前夜の東西交流》,東京:た ばこと塩の博物館,1998,頁202,圖250。
- 圖24 Jane Klose, "Excavated Oriental Ceramics from the Cape of Good Hope 1630-1680," The Oriental Ceramic Society, vol. 57 (1992-1993), p. 76, fig. 8.
- ■25 Jörg & van Campen, Chinese Ceramics in the Collection of the Rijksmuseum, Amsterdam (Amsterdam: Philip Wilson, 1997), p. 193, pl. 218.
- 圖26 たばこと塩の博物館,前引《航路アジアへ!》,頁162參考圖。
- 圖27 Fastes de Versailles(《華麗なる宮廷─ヴェルサイユ展》),神戶:神戶市 立博物館,2002,頁102-103,圖38
- 圖28 筆者攝影
- 圖29 たばこと塩の博物館,前引《航路アジアへ!》,頁160圖140。
- 圖30 http://www.wga.hu/frames-e.html?/html/k/kalf/index.html,檢索日期 2012/11/06
- 圖31 神戶市立博物館,《日蘭交流のかけ橋》,神戶:神戶市立博物館,1998, 百54,圖71。

## 引用文獻出處

- 1. 内蒙古自治區文物工作隊(李逸友),〈和林格爾縣土城子古墓 發掘簡介〉,《文物》1961年第9期
- 2. 田邊勝美, 〈兜跋毘沙門天像の起源〉, 《古代オリエント博物 館紀要》vol. XIII, 1992
- 吳玉貴,〈内蒙古赤峰寶山遼壁畫墓「頌經圖」略考〉,《文 物》1999年第2期。
- 長谷部樂爾,《インドシナ半島の陶磁》,東京:瑠璃書房, 1990 •
- 皆川雅樹, 〈鸚鵡の贈答―日本古代對外關係史研究の一齣〉, 收入矢野建一等編,《長安都市文化と朝鮮、日本》,東京:汲 古書院,2007
- 6. 姜念思,〈遼寧朝陽市黃河路唐墓出土靺鞨石俑考〉,《考古》 2005年第10期。
- 座右寶刊行會編,《世界陶磁全集‧隋唐》,東京:小學館, 1976
- 殷光明,〈西北科學考察團發掘敦煌翟宗盈畫像磚墓述論〉,收 入樊錦詩等編,《敦煌文獻、考古、藝術綜合研究—紀念向達 先生誕辰110周年國際學術研究會論文集》,北京:中華書局,
- 莫家良,〈遼代青瓷龍魚形水盂〉,收入遼寧省博物館藏寶錄編 輯委員會編,《遼寧省博物館藏寶錄》,上海:上海文藝出版 社,1994。
- 10. 孫機,〈摩羯燈―兼談其相關問題〉,《文物》1986年第12期。
- 11. 孫機,〈鸚鵡杯與力士鐺〉,收入孫機等,《文物叢談》,北 京:文物出版社,1991。
- 12.宿白,〈定州丁藝與靜志、靜衆兩塔地宮文物〉,収入出光美 術館編集,《地下宮殿の遺寶:河北省定州北宋塔基出土文物 展》,東京: 出光美術館,1997
- 13. 揚之水, 〈罰觥與勸盞〉, 收入《奢華之色—宋元明金銀器研 究》卷3,北京:中華書局,2011。
- 14. 森本朝子, 〈北部ヴエトナム出土の所謂宋代陶磁について一ブ リュッセル王立美術博物館藏のユエ・コレクションをめぐっ 《東洋陶磁》9,1979-1983。
- 15. 漆紅、〈「織錦回文圖」—寶山二號遼墓壁畫の畫題、その繪畫 史的意義について〉、《美術史論叢》17,2001。
- 16. 遼寧省博物館文物隊(許玉林),〈遼寧北票水泉一號遼墓發掘 簡報〉,《文物》1977年第12期。
- 17.謝明良,〈關於所謂印坦沉船〉,收入《陶瓷手記》,臺北:石 頭出版社,2008。
- 18. Beurdeley & Raindre, La Porcelain des Qing "Famille verté et 'Famille Rose', 1644-1912", Fribourg, 1986,轉引自Jörg & van Campen, op. cit.
- 19. Norman Bryson(丁寧譯),《注視被忽視的事物一靜物畫四 論》,杭州:浙江攝影出版社,2000。
- 20.Thomas Bulfinch(野上彌生子譯),《ギリシア・ローマ神 話》,東京:岩波書店,1978。
- 21. H. A. Kuhn(秋楓等譯),《古希臘的傳說和神話》,北京:三 聯書店,2002。
- 22. Gustaf Lindberg, Hsing-Yao and Ting-Yao, Bulletin of The Museum of Far Eastern Antiquities, no. 25 (1953).
- 23. Krzysztof Pomian(吉田城等譯),《コレクション―趣味と好 奇心の歴史人類學》,東京:平凡社,1992。
- 24. Abu Ridho, Museum Pusat, Jakarta, Oriental Ceramics, vol. 3 (Tokyo, New York and San Francisco: Kodansha International Ltd., 1982).
- 25. William Watson, Tang and Liao Ceramics (New York: Rizzli, 1984).

的空間 是從屬於 貼塑 浮雕 蛸杯 有 地理的發現 種新的空間 協議品 趣評述 頭頂 螺杯 的靜物〉 金屬製 珍 收 寶室 即 方裝鑲海 成藏家的 爾 亦見裝鑲 與 (日常器) 資與資本等等 經由貿易與殖民地 桌 夫畫作 中 (Wunderkammer) Bryson在論靜物畫時 國 後者螺 藏 神Neptune立於海 明代 品 物件 桌上的物品的 金屬飾的鸚 物 本 .晚期青花蓋 杯前方另置 相 -身來自 距甚遠而 或 其實更像 貝 鵡 殼 船

年

宗時期:

的

鸚

杯或

鸚 不

鵡螺杯之外

11>

其

使用

脈絡也 鵡

> 而足 飾

,

除 了

代的鸚鵡

製品數量

往歐洲的景

京德鎭鸚:

鵡像生器則爲另

趣案例

其和日本江戶

後期畫家

事

或

文

獻

有

許

多

鸚

鵡

的

相

著關

黑 記



日本慶應義塾圖書館藏

合

1992 更是做 的母題 吹 H

爾

夫

1622

的

德王的 鵡記載集成 博物彙編禽蟲典鸚鵡部》 多 或 「善於 (西元 言 特 如 別 對白色 應 前一 是對 答 鸚 鸚 鸚 鵡 鵡 載 唐玄宗 不但 鵡 《古今 年 能 更 西漢武帝元狩二 言 的稟 賦

安 卷八 之 月 樂 羅本紀〉 或 爲唐朝 傳 聖 主

意地概括海

上商·

人的財

富

年

《三國史記》 稱 是能言善道 「能言」 有南 亦有歷代 圖書集 致送新羅 聖德王三十 之恩 越國獻 成 甚 聖 鸚

的包括

在

內舶

載

人歐的所

謂

至

院說有關 爲博物學 驚天動地音響 海神Poseido 其甚至成了一 睞 到 的 (Krzysztof on之子Triton用海 部 亩 種 在 分受到法國等 世紀 海 格套配置 Pomian, 興風作 貝殼

是亞洲的 似乎是十 鸚 鵡 螺 七世紀歐洲 和 希臘神 -話海神的: 人衆所喜愛

該墓墓主 晉至十 後者早 見 鵡 北科學考察團所 夾帶鸚鵡進獻之舉 和能言的特質著 (驚羨的 畫像磚 以鸚鵡 留 -- 六國之間 爲母 出 目 爲翟宗盈 從伴 光 題的繪 鸚鵡以: 實博得 鸚 就中國區域 發掘敦煌古墓所出 (殷光明,二〇一 鵡 , 墓相對. 史料 畫或手工藝品 罐 九 其豔麗的羽色 "鎭墓文可 四〇年代西 東亞各國 且不 年代 而言 聞  $\overline{\phantom{a}}$ 0 約在 時 不 知 鸚 可

的 齣 

同爲歐亞異文化交流中

及歐洲錯視

畫 渡鳥 鸚鵡

好奇箱:

鸚鵡圖

( 圖 三

 $\overline{\phantom{a}}$ 

**77** 故宮文物月刊·第358期

金

屬

裝

鑲螺

杯

可

附帶

說

明的

军

(六五六)

而宋朝

人赴日

國經過百濟

鸚

鵡

(齊

明

2000)

經由以上幾

次成功的外交

《日本書記》

也記